



CSI S.p.A.

Sede Legale: Cascina Traversagna, 21 - 20030 SENAGO (MI) - Italy

Sede operativa ed Amministrativa: V.le Lombardia, 20- 20021 BOLLATE (MI) - Italy Tel. 0039 0238330 1 Fax 0039 02 3503940 - www.csi-spa.com

Autorizzato dal Ministero delle Infrastrutture e dei trasporti - Comando generale del Corpo delle capitanerie di porto  
Issued on behalf of Italian authority: Ministry of Infrastructure and Transport - Coast Guard Headquarters

**CERTIFICATO DI APPROVAZIONE DEL PROTOTIPO**  
**IMBALLAGGI, GRANDI IMBALLAGGI E CONTENITORI INTERMEDI**  
**(Articolo 32, Comma 6, D.P.R. 6 giugno 2005, n.134)**  
**PROTOTYPE APPROVAL CERTIFICATE**  
**PACKAGING, LARGE PACKAGING AND INTERMEDIATE BULK CONTAINER**  
**(Article 32, Paragraph 6, D.P.R. 6 June 2005 n. 134)**

**N. 57416**

**Richiedente**

*Applicant*

**Ragione sociale:**

*Company name*

Ozler Plastik San. ve Tic. A.S

**Sede Legale:**

*Legal Address:*

Universite Mah Blagarici Cad. Firuzkoy Yolu n. 6-8  
Avcilar - TÜRKIYE

**Sede di produzione:**

*Production Address:*

Universite Mah Blagarici Cad. Firuzkoy Yolu n. 6-8  
Avcilar - TÜRKIYE

**Approvazione rilasciata sulle base delle seguenti normative:**

*Approval issued in compliance with the following regulations:*

Codice IMDG 37-14 e D.P.R. 6 giugno 2005, n. 134

*IMDG Code 37-14 e D.P.R. 6 giugno 2005, n. 134*

**Descrizione prototipo**

*Prototype description*

**Codice prototipo:**

*Prototype code:*

3H1

**Identificazione del prototipo:**

*Prototype identification:*

30 lt HDPE plastic jerrycan

**Descrizione prototipo:**

*Prototype description:*

Tanica in plastica con apertura totale  $\varnothing$  280 x 325 mm x  
h 429 mm

Plastic jerrycan with unremovable head *body*  $\varnothing$  280 x 325 mm,  
h 429 mm

**Tipo di costruzione:**

*Type of manufacturing:*

Stampaggio

*Printing*

**Tipo di materiale:**

*Type of material:*

HDPE

*HDPE*

**Caratteristiche materiale:**

*Material properties:*

N.A.

*N.A.*

**Spessore:**

*Thickness:*

Corpo 1,5 mm, fondo sup. 2,5 mm, fondo inf. 1,2 mm

*Body 1,5 mm, top head 2,5 mm, bottom head 1,2 mm*

**Chiusure:**

*Closures:*

Parziale

*Partial*

**Capacità:**

*Capacity:*

30 lt

**Tara:**

*Tare weight:*

1,700 kg

**Tara comprensiva di accessori:**

*Tare weight including accessories:*

1,731 kg

**Dimensioni esterne:**

*External dimensions:*

$\varnothing$  280 x 325 mm x h 429 mm

**Sistemi di presa/movimentazione:**

*Gripping/Handling devices:*

N.A.

**Dispositivi particolari:**

*Special devices:*

N.A.

CSI S.p.A.

Sede Legale: Cascina Traversagna, 21 - 20030 SENAGO (MI) - Italy

Sede operativa ed Amministrativa: V.le Lombardia, 20- 20021 BOLLATE (MI) - Italy Tel. 0039 0238330 1 Fax 0039 02 3503940 - www.csi-spa.com

## N. 57416

### Materie trasportabili

Transportable goods

Stato fisico: Liquido

Physical state: Liquid

Granulometria:

Particle size:

Densità (kg/l): 1.1 kg/l

Density (kg/l):

Tensione di vapore a 50 °C (kPa): N.A.

Vapour pressure at 50 °C (kPa):

Gruppo di imballaggio: II, III

Packing group:

Massa lorda massima (kg): 35 kg

Maximum gross mass (kg):

### Marcatura/Marcatura primaria

Marking/Primary marking



3H1/Y1,1/200/anno fabbricazione (manufacturing year)

I/CSI57416OZL01

### Marcatura addizionale

Additional marking

Non applicabile

Not applicable

L'apposizione della marcatura attesta la rispondenza al prototipo

The marking indicate the correspondence to the prototype

### Prove eseguite

Performed tests

Le prove secondo quanto riportato nel Rapporto di Prova CSI SpA

n. 0016\ME\CMP\17\_1 (Rev. 0) emesso in data 08/03/2017,

soddisfano le prescrizioni contenute nelle normative di riferimento sopra richiamata

The tests, according the test Report CSI SpA

n. 0016\ME\CMP\17\_1 (Rev. 0) issued on 08/03/2017,

satisfy the requirements of the above mentioned regulations

### Prove di compatibilità

Chemical compatibility tests

Non applicabile

Not applicable

Rilasciato a Bollate (MI) il: 08/03/2017

Issued at Bollate (MI) on:

Data scadenza:

07/03/2022

Expiry date:

Il Responsabile/ Authorized Person

Ing. Paolo Fumagalli

CSI SpA

Viale Lombardia n. 20  
20021 BOLLATE (MI)